

**IL-LISTA APPROVATA TA' KOTBA TA' QARI SUPPLIMENTARI TAL-MALTI (STEJER U POEŻIJI)
GĦALL-ISKEJJEL TAL-PRIMARJA TAL-ISTAT (2016)**

Kotba ssuġġeriti għall-EWWEL SENA			
Isem il-ktieb	Il-kittieb/a	Min fargħu	Meta fargħ
Fejn mar Pippi?	Clare Azzopardi u Rachel Portelli	Merlin	2016
Qum!	Clare Azzopardi u Rachel Portelli	Merlin	2016
Rota jew Ballun?	Clare Azzopardi u Rachel Portelli	Merlin	2016
Papà! Mamà!	Clare Azzopardi u Rachel Portelli	Merlin	2016
In-Nemla u l-Ġurat	Katie Daynes (add. Elizabeth Mallia u Maria Victoria Micallef)	AVC	2015
X'qed tara?	Marica Bersen (add. Rachel Portelli)	Merlin	2015
L-Ewwel Ktieb tal-Alfabet	Terence Portelli	Klabb Kotba Maltin	2014
L-Ewwel Ktieb tan-Numri	Terence Portelli	Klabb Kotba Maltin	2014
L-Ewwel Ktieb tal-Kuluri	Terence Portelli	Klabb Kotba Maltin	2014
Kliem minn Kullimkien	Terence Portelli	Klabb Kotba Maltin	2014
X'qed jagħmel Gallett fil-librerija?	Lina Rousseau u Robert Chiasson (trad. Terence Portelli)	Klabb Kotba Maltin	2014
Ġurnata ma' Gallett	Lina Rousseau u Robert Chiasson (trad. Terence Portelli)	Klabb Kotba Maltin	2014
Id-Dinja Tiegħi L-Annimali	Gauthier Auzou u Aude Sarrazin (trad.)	Merlin	2012
Marija	Alfred Buttigieg	Klabb Kotba Maltin	2011
Mattew Imur Jistad	Alfred Buttigieg	Klabb Kotba Maltin	2011
Id-Djarju ta' Bertu	Alfred Buttigieg	Klabb Kotba Maltin	2011
Kemm naf inpingi	Trevor Żahra	Merlin	2005
Ojnk Ojnk	Trevor Żahra	Merlin	2005
Naqraw Flimkien Il-Ġnien il-Kbir	Sharon Vella Scifo	Merlin	2002
Naqraw Flimkien Fifi	Sharon Vella Scifo	Merlin	2002
Naqraw Flimkien Ġoġo	Sharon Vella Scifo	Merlin	2002
Naqraw Flimkien Bob u Lisa	Sharon Vella Scifo	Merlin	2002
L-Istejjer ta' Ġiġi 1 Ġiġi Bravu	Trevor Żahra	Early Childhood u Merlin	-
L-Istejjer ta' Ġiġi 2 Ġiġi Jintilef	Trevor Żahra	Early Childhood u Merlin	-
L-Istejjer ta' Ġiġi 3 Ġiġi Traskurat	Trevor Żahra	Early Childhood u Merlin	-

Kotba ssuġġeriti għall-EWWEL SENA			
Isem il-ktieb	Il-kittieb/a	Min ħarġu	Meta ħareġ
L-Istejjer ta' Ġiġi 5 Ġiġi Żaqqieq	Trevor Żahra	Early Childhood u Merlin	-
L-Istejjer ta' Ġiġi 6 Ġiġi Sab Ballun Aħmar	Trevor Żahra	Early Childhood u Merlin	-
L-Istejjer ta' Ġiġi 7 Ġiġi Jmur l-Iskola	Trevor Żahra	Early Childhood u Merlin	-
L-Istejjer ta' Ġiġi 8 Ġiġi l-Artist	Trevor Żahra	Early Childhood u Merlin	-
L-Istejjer ta' Ġiġi 9 Ġiġi Jilgħab man-Nar	Trevor Żahra	Early Childhood u Merlin	-
L-Istejjer ta' Ġiġi 10 Ġiġi Tuġġħu Darstu	Trevor Żahra	Early Childhood u Merlin	-
L-Istejjer ta' Ġiġi 11 Ġiġi Jħammeġ	Trevor Żahra	Early Childhood u Merlin	-
L-Istejjer ta' Ġiġi 12 Ġiġi Egoist	Trevor Żahra	Early Childhood u Merlin	-

**IL-LISTA APPROVATA TA' KOTBA TA' QARI SUPPLIMENTARI TAL-MALTI (STEJER U POEŻIJI)
GĦALL-ISKEJJEL TAL-PRIMARJA TAL-ISTAT (2016)**

Kotba ssuġġeriti għall-EWWEL SENA u għat-TIENI SENA			
Isem il-ktieb	Il-kittieb/a	Min fargħu	Meta hareġ
Il-Ħadd id-Dar tan-Nanna	Clare Azzopardi u Rachel Portelli	Merlin	2016
L-Annimali ta' Ġanni	Clare Azzopardi u Rachel Portelli	Merlin	2016
Il-Ġelat	Clare Azzopardi u Rachel Portelli	Merlin	2016
Il-Pudina tar-Re	Mairi Mackinnon (add. Elizabeth Mallia u Maria Victoria Micallef)	AVC	2015
Il-Kelb iż-Żaqqieq	Alex Frith (add. Elizabeth Mallia u Maria Victoria Micallef)	AVC	2015
Il-Bettieħa Maġika	Rosie Dickins (add. Elizabeth Mallia u Maria Victoria Micallef)	AVC	2015
Irrid indur id-dinja	Natalie Portelli	Wise Owl	2015
Ħrejjef għaż-Żgħar (Disney) Peter Pan	Trevor Żahra	Ladybird u Merlin	2004
Ħrejjef għaż-Żgħar (Disney) Alice	Trevor Żahra	Ladybird u Merlin	2004
Ħrejjef għaż-Żgħar (Disney) Sirenella	Trevor Żahra	Ladybird u Merlin	2004
Ħrejjef għaż-Żgħar (Disney) L-Istorja tal-Ġugarelli	Trevor Żahra	Ladybird u Merlin	2004
Ħrejjef għaż-Żgħar Ġakki u s-Siġra tal-Fażola	Trevor Żahra	Ladybird u Merlin	2003
Ħrejjef għaż-Żgħar Fellusu	Trevor Żahra	Ladybird u Merlin	2003
Ħrejjef għaż-Żgħar Il-Borma tas-Smid	Trevor Żahra	Ladybird u Merlin	2003
Ħrejjef għaż-Żgħar Il-Ġurdien tal-Belt u l-Ġurdien tal-Kampanja	Trevor Żahra	Ladybird u Merlin	2003
Meta Nkun Waħdi	Joanna Cassar	Klabb Kotba Maltin u Fondazzjoni għal Servizzi Edukattivi	2002
Borma ministra	Trevor Żahra	Merlin	1999
Passiġġata	Trevor Żahra	Merlin	1999
Mar id-dawl	Trevor Żahra	Merlin	1999
Ħrejjef għaż-Żgħar Il-Volpi l-Brikkun u t-Tiġieġa l-Ħamra	Trevor Żahra	Ladybird u Merlin	1995
Ħrejjef għaż-Żgħar It-Tliet Qzieqeż	Trevor Żahra	Ladybird u Merlin	1995
Ħrejjef għaż-Żgħar Sbejħa rieqda	Trevor Żahra	Ladybird u Merlin	1995
Ħrejjef għaż-Żgħar Rapunzel	Trevor Żahra	Ladybird u Merlin	1995
Ħrejjef għaż-Żgħar Cinderella	Trevor Żahra	Ladybird u Merlin	1995
Ħrejjef għaż-Żgħar In-Nani u l-Iskarpan	Trevor Żahra	Ladybird u Merlin	1995

**IL-LISTA APPROVATA TA' KOTBA TA' QARI SUPPLIMENTARI TAL-MALTI (STEJER U POEŻIJI)
GĦALL-ISKEJJEL TAL-PRIMARJA TAL-ISTAT (2016)**

Kotba ssuġġeriti għat-TIENI SENA			
Isem il-ktieb	Il-kittieb/a	Min fargħu	Meta fargħ
X'se nilbes?	Clare Azzopardi u Rachel Portelli	Merlin	2016
Ħafna Ikel	Clare Azzopardi u Rachel Portelli	Merlin	2016
Is-Simar	Clare Azzopardi u Rachel Portelli	Merlin	2016
Stampakelma	Trevor Żahra	Merlin	2014
It-Trasport	Alfred Buttigieg	Klabb Kotba Maltin	2011
Ix-Xalla ta' Bettina	Alfred Buttigieg	Klabb Kotba Maltin	2011
Simpi fil-Ġnien	Michael Fenech	Klabb Kotba Maltin	2011
Naraw u Naqraw Ġoma l-Gomma	Justin Debono u Doris Vella	Klabb Kotba Maltin	2007
Naraw u Naqraw Lippu l-Lapes	Justin Debono u Doris Vella	Klabb Kotba Maltin	2007
Naraw u Naqraw Rita r-Riga	Justin Debono u Doris Vella	Klabb Kotba Maltin	2007
Naraw u Naqraw Katarina t-Temprina	Justin Debono u Doris Vella	Klabb Kotba Maltin	2007
Krispella	Trevor Żahra	Merlin	2005
Is-Sensiela ta' Bombi Avventura għal Bombi	Doris Vella u Justin Debono	Merlin	2005
Is-Sensiela ta' Bombi Bombi u l-Bomblu	Doris Vella u Justin Debono	Merlin	2005
Is-Sensiela ta' Bombi Bombi u Pippu	Doris Vella u Justin Debono	Merlin	2005
Is-Sensiela ta' Bombi Bombi f' Ritratt	Doris Vella u Justin Debono	Merlin	2005
Koronata Traskurata	Trevor Żahra	Merlin	2000
Naqraw ma' Reno u Sara	Charles Casha	Merlin	1997
Naqra Storja Żgħira Robi r-Robot	Trevor Żahra	Merlin	1999
Naqra Storja Żgħira Ix-Xita tal-Istilel	Trevor Żahra	Merlin	1999
Naqra Storja Żgħira It-Toqba tal-Ġurdien	Trevor Żahra	Merlin	1999
Naqra Storja Żgħira Pina taħt is-Sufan	Trevor Żahra	Merlin	1999
Naqra Storja Żgħira Iż-Żarbun li Jtir	Trevor Żahra	Merlin	1999
Naqra Storja Żgħira Il-Libsa ta' Sina	Trevor Żahra	Merlin	1999
Dawra bid-Dgħajsa	Rosanne Caruana Buttigieg	Wise Owl	-
Franka l-Fekruna u Ġanna ż-Żarmuġa In-Numri	Natalie Portelli	Wise Owl	-
Franka l-Fekruna u Ġanna ż-Żarmuġa L-Alfabett	Natalie Portelli	Wise Owl	-

**IL-LISTA APPROVATA TA' KOTBA TA' QARI SUPPLIMENTARI TAL-MALTI (STEJER U POEŻIJI)
GĦALL-ISKEJJEL TAL-PRIMARJA TAL-ISTAT (2016)**

Kotba ssuġġeriti għal TMIEM it-TIENI SENA u l-BIDU tat-TIELET SENA			
Isem il-ktieb	Il-kittieb/a	Min haġġu	Meta hareġ
Lupu Lupettu ma Jridx Jimxi Aktar	Orianne Lallemand (add. Clare Azzopardi)	Merlin	2015
Bertu l-Bebbuxu Supereroj	Virginie Hanna (add. Clare Azzopardi)	Merlin	2015
Kamilla Tixtieq Familja Ġdida	Yann Walcker (add. Clare Azzopardi)	Merlin	2015
Ġakki l-Pirata	Virginie Hanna (add. Clare Azzopardi)	Merlin	2015
Rosetta Banana Tinten jew Tfuħ	Virginie Hanna u Christel Desmoinaux (trad.)	Merlin	2014
Lupu Lupettu Kull Kulur	Orianne Lallemand u Eleonore Thuillier	Merlin	2014
Serafin il-Prinċep Denfil	Carlo Zaglia u Bruno Robert	Merlin	2014
Kukku l-Kukkudrill Kantant	Yann Walcker u Matilde Lebeau	Merlin	2014
Kif tikber f'saħħtek	Alfred Buttigieg	Klabb Kotba Maltin	2011
Buġi – Mike u Jake	Tricia Fenech u Derek Fenech	Merlin	2010
Prinċipessa	Trevor Żahra	Merlin	2009
Meta l-Milied ma Ġiex	Clare Azzopardi	Merlin	2008
Bongi Wongi u l-Avventuri Tiegħu	Jesmond Grech	Klabb Kotba Maltin	2000
<i>Bongi Wongi u Versi Oħra għat-Tfal</i>	Jesmond Grech	Klabb Kotba Maltin	2000
Bobo l-Ors Itir mal-Bżiežaġ	Claudia Caruana	Wise Owl	-
Bobo l-Ors Isir Żgħir	Claudia Caruana	Wise Owl	-
Bobo l-Ors Imur hdejn l-Istiel	Claudia Caruana	Wise Owl	-
Bobo l-Ors U s-Saħħara l-Ħażina	Claudia Caruana	Wise Owl	-

**IL-LISTA APPROVATA TA' KOTBA TA' QARI SUPPLIMENTARI TAL-MALTI (STEJER U POEŻIJI)
GĦALL-ISKEJJEL TAL-PRIMARJA TAL-ISTAT (2016)**

Kotba ssuġġeriti mit-TIENI SENA sar-RABA' SENA			
Isem il-ktieb	Il-kittieb/a	Min haġġu	Meta haġġ
Pullu Pullu u d-Dinja Nadifa	Ġorġ Mallia	Klabb Kotba Maltin	2009
Pullu Il-Ħolma ta' Pullu	Ġorġ Mallia	Klabb Kotba Maltin	2005
Pullu Pullu u t-Tifla mill-Ispazju	Ġorġ Mallia	Klabb Kotba Maltin	2003
Pullu L-Avventura ta' Pullu	Ġorġ Mallia	Klabb Kotba Maltin	2002
Pullu Pullu d-Dragun	Ġorġ Mallia	Klabb Kotba Maltin	2001
Pullu Pullu Taħt is-Sodda	Ġorġ Mallia	Klabb Kotba Maltin	2000

**IL-LISTA APPROVATA TA' KOTBA TA' QARI SUPPLIMENTARI TAL-MALTI (STEJER U POEŻIJI)
GĦALL-ISKEJJEL TAL-PRIMARJA TAL-ISTAT (2016)**

Kotba ssuġġeriti għat-TIELET SENA			
Isem il-ktieb	Il-kittieb/a	Min fargħu	Meta fargħ
Imeldina u l-Imbarazz	Sandra Hili Vassallo	Merlin	2016
Mingu	Clare Azzopardi	Merlin	2015
Il-Legġenda ta' San Ġorġ u d-Dragn	Laura Vaque (add. Pierre J.Mejlak)	Merlin	2015
Vjoletta	Abril Calero (add. Lorraine Vella)	Merlin	2015
L-Avventuri ta' Tipi	Joan Alison Farrugia	BDL	2015
Nora, hemm xi lbist?	Stephanie Rousseau (add. Clare Azzopardi)	Merlin	2014
Nora ma tiflaħx	Stephanie Rousseau (add. Clare Azzopardi)	Merlin	2014
Aċċù!	Silvia Serreli (add. Trevor Żahra)	Merlin	2014
Imeldina	Sandra Hili Vassallo	Merlin	2013
Is-Sinna ta' Nora	Benedicte Carbonelli u Stephanie Rousseau (add. Clare Azzopardi)	Merlin	2013
Il-Praspar ta' Nora	Benedicte Carbonelli u Stephanie Rousseau (add. Clare Azzopardi)	Merlin	2013
Nora Tagħlaq Sninha	Benedicte Carbonelli u Stephanie Rousseau (add. Clare Azzopardi)	Merlin	2013
Id-Dinosawri	Alfred Buttigieg	Klabb Kotba Maltin	2011
Girgor għand in-Nanna	Samantha Fabry	Klabb Kotba Maltin	2011
Bertu 77	John C. Betts	Klabb Kotba Maltin	2011
<i>Taqbiliet Maltin għall-Kbar u għaż-Żgħar</i>	Keith Mayl u oħrajn	Rhymed	2010
<i>Orqod qalbi Orqod</i>	Immanuel Mifsud	Klabb Kotba Maltin	2009
Kieku Kieku	Trevor Żahra	Merlin	2005
Miċu l-Qattus	Carmen Sammut	Merlin	2005
Jien ma Nħobbx Naqra	Joanne Cassar	Klabb Kotba Maltin	2005
Il-Kukkudrill Eroj	Ġorġ Mallia	Klabb Kotba Maltin	2004
Kevin u Qatrxita	Rita Saliba	Klabb Kotba Maltin u Fondazzjoni Servizzi Edukattvi	2002
<i>Aqta' x'rajt! Versi għat-Tfal</i>	Philip Grech	Klabb Kotba Maltin u Fondazzjoni Servizzi Edukattvi	2002
Naqraw ma' Marjo u Liża	Charles Casha	Merlin	1995
Mid-Djarju ta' (1) Kelb	Trevor Żahra	Merlin	1990
Mid-Djarju ta' (2) Pitirross	Trevor Żahra	Merlin	1990
Mid-Djarju ta' (3) Tiġieġa	Trevor Żahra	Merlin	1990

Mid-Djarju ta' (4) Qattusa	Trevor Żahra	Merlin	1990
Mid-Djarju ta' (5) Farfett	Trevor Żahra	Merlin	1990
Mid-Djarju ta' (6) Żring	Trevor Żahra	Merlin	1990
Mid-Djarju ta' (7) Ġurdien	Trevor Żahra	Merlin	1990
Mid-Djarju ta' (8) Żiemel	Trevor Żahra	Merlin	1990
Mid-Djarju ta' (9) Huta	Trevor Żahra	Merlin	1990
Mid-Djarju ta' (10) Qażquż	Trevor Żahra	Merlin	1990

**IL-LISTA APPROVATA TA' KOTBA TA' QARI SUPPLIMENTARI TAL-MALTI (STEJGER U POEŻIJI)
GĦALL-ISKEJJEL TAL-PRIMARJA TAL-ISTAT (2016)**

Kotba ssuġġeriti għat-TIELET SENA u r-RABA' SENA			
Isem il-ktieb	Il-kittieb/a	Min ħarġu	Meta ħareġ
10 Stejjer ta' Shaħar u Fatatini	Natalie Portelli	Wise Owl	2015
10 Stejjer tal-Prinċipessi	Natalie Portelli	Wise Owl	2015
10 Stejjer tal-Pirati	Natalie Portelli	Wise Owl	2015
Iċ-Ċkejtna Behemina	Natalie Portelli	Wise Owl u Futur Ace	2007
Iċ-Ċinji tal-Kampanja	Natalie Portelli	Wise Owl u Futur Ace	2007
Il-Vjaġġi ta' Guliver	Natalie Portelli	Wise Owl u Futur Ace	2007
Is-Sbejtna Rieqda	Natalie Portelli	Wise Owl u Futur Ace	2007
Is-sbejtna u l-mostru	Natalie Portelli	Wise Owl u Futur Ace	2007
Is-Suldat tal-Landa	Natalie Portelli	Wise Owl u Futur Ace	2007
Pinokkju	Natalie Portelli	Wise Owl u Futur Ace	2007
Aladin u l-Lampa Maġika	Natalie Portelli	Wise Owl u Futur Ace	2005
Disney Peter Pan	-	Ladybird u Merlin	2000
Disney Aladdin	-	Ladybird u Merlin	2000
Disney Is-Sbejtna u l-Mostru	-	Ladybird u Merlin	2000
Disney Tarzan	-	Ladybird u Merlin	2000
Disney 101 Dalmations	Trevor Żahra	Ladybird u Merlin	1998
Ħrejjef popolari bil-Malti	Natalie Portelli	Wise Owl	-

**IL-LISTA APPROVATA TA' KOTBA TA' QARI SUPPLIMENTARI TAL-MALTI (STEJGER U POEŻIJI)
GHALL-ISKEJJEL TAL-PRIMARJA TAL-ISTAT (2016)**

Kotba ssuġġeriti għar-RABA' SENA			
Isem il-ktieb	Il-kittieb/a	Min fargħu	Meta fargħ
L-Arloġ tal-Futur	Jennifer Spagnol	Faraxa	2015
Il-Pittura Maġika	Jennifer Spagnol	Faraxa	2015
Avventura fi Żmien il-Milied	Jennifer Spagnol	Faraxa	2015
It-Tifel Dragun – L-Ewwel Fjamma	Eric Sanvoisin (add. Lorraine Vella)	Merlin	2014
Par Widnejn Kbar	Katherine Quenot (add. Lorraine Vella)	Merlin	2014
Save Samyo City	Sherise Bugeja	Merlin	2014
Se jkolli hija żgħir? Le grazzi!	Mymi Doinet (add. Lorraine Vella)	Merlin	2014
Kosmos Express – Il-Wikkiel tal-Pjaneti	Pascal Brissy (add. Lorraine Vella)	Merlin	2014
Il-Kewkba Dehbija u stejjer oħra	Liliana Risiott	BDL Publishing	2014
Ir-Re tal-Ġungla u s-Skiet Misterjuż	Therese Pace	Faraxa	2014
<i>Għadhom għal qalbi u poeżija oħra għat-tfal</i>	Alfred Buttigieg	Klabb Kotba Maltin	2011
Il-Ġrajja ta' Nokklu ... U Stejjer Oħra	Doris Spiteri Axiaq	Klabb Kotba Maltin	2011
Il-Milied tal-Angli	Ivan De Battista	Klabb Kotba Maltin	2011
Il-Kalzetta Mitlufa	Rita Antoinette Borg	Klabb Kotba Maltin	2011
Żaren iż-Żring u Hrejef Oħra	Natalie Portelli	Wise Owl	2006
Il-Bosk l-Inkantat u Hrejef Oħra	Natalie Portelli	Wise Owl	2006
Ix-Xitla tax-Xewqat u Hrejef Oħra	Natalie Portelli	Wise Owl	2006
Il-Qattus Kurjuż u Hrejef Oħra	Natalie Portelli	Wise Owl	2006
Il-Kelb iż-Żaqqieq u Hrejef Oħra	Natalie Portelli	Wise Owl	2006
Tik Tok, l-Arloġ Imsaħħar u Hrejef Oħra	Natalie Portelli	Wise Owl	2006
Ir-Rota ta' Darren u Hrejef Oħra	Natalie Portelli	Wise Owl	2006
Iż-Żarbun l-Imtaqqab u Hrejef Oħra	Natalie Portelli	Wise Owl	2006
Nana n-Nagħga s-Sewda u Hrejef Oħra	Natalie Portelli	Wise Owl	2005
Il-Fatatina tal-Istielel u Hrejef Oħra	Natalie Portelli	Wise Owl	2005
Il-Prinċipijiet Imqarba u Hrejef Oħra	Natalie Portelli	Wise Owl	2005
Pinu l-Papru u Hrejef Oħra	Natalie Portelli	Wise Owl	2005
Il-Halliel tal-Helu u Hrejef Oħra	Natalie Portelli	Wise Owl	2005
Il-Palazz ta' Fuq is-Sħab u Hrejef Oħra	Natalie Portelli	Wise Owl	2005
Il-Fatatina tal-Istaġuni u Hrejef Oħra	Natalie Portelli	Wise Owl	2005
Is-Saħħar l-Ikrah u Hrejef Oħra	Natalie Portelli	Wise Owl	2005
Il-Messaġġ Sigriet u Hrejef Oħra	Natalie Portelli	Wise Owl	2005
Flimkien fil-Klassi – Stejjer Miktuba għat-Tfal tal-Primarja	Duncan Mercieca	Klabb Kotba Maltin	2005
Il-Ktieb tal-Avventuri u Hrejef Oħra	Natalie Portelli	Wise Owl	2004
Il-Qanpiena tal-Kastell u Hrejef Oħra	Natalie Portelli	Wise Owl	2004
Iż-Żiemel li Jtir u Hrejef Oħra	Natalie Portelli	Wise Owl	2004
Hrejef Magħrufa Il-Fellus l-Ikrah	Trevor Żahra	Ladybird u Merlin	1994
Hrejef Magħrufa Barnuża Hamra	Trevor Żahra	Ladybird u Merlin	1994
Hrejef Magħrufa Il-pejxu taż-żarbun	Trevor Żahra	Ladybird u Merlin	1994
Hrejef Magħrufa Pinokkjo	Trevor Żahra	Ladybird u Merlin	1994

Frejef Magħrufa Nokklasa fra u t-Tliet Orsijiet	Trevor Żahra	Ladybird u Merlin	1994
Frejef Magħrufa Hansel u Gretel	Trevor Żahra	Ladybird u Merlin	1994

IL-LISTA APPROVATA TA' KOTBA TA' QARI SUPPLIMENTARI TAL-MALTI (STEJER U POEŻIJI)
GĦALL-ISKEJJEL TAL-PRIMARJA TAL-ISTAT (2016)

Kotba ssuġġeriti għar-RABA' SENA u għall-FAMES SENA			
Isem il-ktieb	Il-kittieb/a	Min haġġu	Meta haġġ
Rebekka fiż-Żarbun tal-Papà	Natalie Portelli	Wise Owl	2006
Il-Vann Veteran	Natalie Portelli	Wise Owl	2006
Pandolino / Galatea	Charles Casha	Merlin	2004
Alikali / Mammaroka	Charles Casha	Merlin	2004
Naqraw ma' Mark u Tanja	Charles Casha	Merlin	1996

**IL-LISTA APPROVATA TA' KOTBA TA' QARI SUPPLIMENTARI TAL-MALTI (STEJER U POEŻIJI)
GĦALL-ISKEJJEL TAL-PRIMARJA TAL-ISTAT (2016)**

Kotba ssuġġeriti għal TMIEM ir-RABA' SENA u l-BIDU tal-ĦAMES SENA			
Isem il-ktieb	Il-kittieb/a	Min haġġu	Meta haġġ
Il-praspar ta' Ġanninu – Jitgħallem il-karozza u Stejjer Oħra	Jean Pierre Mifsud	Wise Owl	-
Il-Praspar ta' Ġanninu – Meta haġġ ta' Ħmar u Stejjer Oħra	Jean Pierre Mifsud	Wise Owl	-

**IL-LISTA APPROVATA TA' KOTBA TA' QARI SUPPLIMENTARI TAL-MALTI (STEJGER U POEŻIJI)
GĦALL-ISKEJJEL TAL-PRIMARJA TAL-ISTAT (2016)**

Kotba ssuġġeriti għall-#AMES SENA			
Isem il-ktieb	Il-kittieb/a	Min fargħu	Meta fargħ
L-Avventuri ta' Sammy Il-battalja kontra Titus	Lydia McKay McIntyre	Faraxa	2015
Leġġendi Maltin San Pawl li beka	Pawlu Mizzi	Klabb Kotba Maltin	2014
Leġġendi Maltin Il-Ġebbla tal-#alfa	Pawlu Mizzi	Klabb Kotba Maltin	2014
Nemnem u l-Ġgant	John C. Betts	Klabb Kotba Maltin	2011
Il-#rejef ta' Wied Peprina	Trevor Żahra	Merlin	2011
Avventuri mill-Klassi ta' Miss Ambrożja Pulis Kiftarapengini	Audrey Friggieri	Merlin	2011
Qanfudinu	Peter Caruana	Klabb Kotba Maltin	2004
Leġġendi Maltin Il-Maqluba	Pawlu Mizzi	Klabb Kotba Maltin	2004
Leġġendi Maltin Il-Madonna tal-#har	Pawlu Mizzi	Klabb Kotba Maltin	2004
Leġġendi Maltin Il-#agra ta' Sansuna	Pawlu Mizzi	Klabb Kotba Maltin	2004
Leġġendi Maltin L-#hageb tal-Presepju	Pawlu Mizzi	Klabb Kotba Maltin	2004
Leġġendi Maltin Il-Ġebbla l-Wieqfa	Pawlu Mizzi	Klabb Kotba Maltin	2004
Leġġendi Maltin Bernardo Dupuo	Pawlu Mizzi	Klabb Kotba Maltin	2004
Leġġendi Maltin Għajn Klieb	Pawlu Mizzi	Klabb Kotba Maltin	2003
Leġġendi Maltin Il-Qlubija ta' Toni Bajjada	Pawlu Mizzi	Klabb Kotba Maltin	2003
Leġġendi Maltin It-Tfajla tal-Ġgantija	Pawlu Mizzi	Klabb Kotba Maltin	2003
Leġġendi Maltin L-Assedju tal-Imdina	Pawlu Mizzi	Klabb Kotba Maltin	2003
Leġġendi Maltin Il-Kuluri ta' Malta	Pawlu Mizzi	Klabb Kotba Maltin	2003
Leġġendi Maltin Il-Ġnien ta' #al Mula	Pawlu Mizzi	Klabb Kotba Maltin	2003
Il-Gadawdu	Jesmond Grech	Klabb Kotba Maltin	2001
Jien Kamra Kerha	Victor Fenech	MUT	2001
Leġġendi Maltin Is-Seher ta' Kalipso	Pawlu Mizzi	Klabb Kotba Maltin	2001
Leġġendi Maltin Ix-Xorti ta' #asan	Pawlu Mizzi	Klabb Kotba Maltin	2001
Leġġendi Maltin Il-Madonna tal-Isperanza	Pawlu Mizzi	Klabb Kotba Maltin	2001
Leġġendi Maltin Il-Lampa ta' San Dimitri	Pawlu Mizzi	Klabb Kotba Maltin	2001
Leġġendi Maltin It-Tfajla tal-Kastell Zamitellu	Pawlu Mizzi	Klabb Kotba Maltin	2001
Leġġendi Maltin L-Eremita ta' Wied il-#hasel	Pawlu Mizzi	Klabb Kotba Maltin	2000
Leġġendi Maltin Il-Knisja tal-#holja	Pawlu Mizzi	Klabb Kotba Maltin	2000

Leggendi Maltin Il-Madonna taż-Żejt	Pawlu Mizzi	Klabb Kotba Maltin	2000
Leggendi Maltin L-Għogol tad-Deheb	Pawlu Mizzi	Klabb Kotba Maltin	2000
Leggendi Maltin Il-Ġebbla ta' Dragur	Pawlu Mizzi	Klabb Kotba Maltin	2000
Leggendi Maltin L-Għolja tas-Salvatur	Pawlu Mizzi	Klabb Kotba Maltin	2000
Leggendi Maltin L-Għarusa tal-Mosta	Pawlu Mizzi	Klabb Kotba Maltin	2000
Ġummienu	Charles Casha	Klabb Kotba Maltin	2000

**IL-LISTA APPROVATA TA' KOTBA TA' QARI SUPPLIMENTARI TAL-MALTI (STEJGER U POEŻIJI)
GĦALL-ISKEJJEL TAL-PRIMARJA TAL-ISTAT (2016)**

Kotba ssuġġeriti għall-ĦAMES SENA 'l fuq			
Isem il-ktieb	Il-kittieb/a	Min fargħu	Meta fargħ
Jake Cassar Irid isalva r-renji kollha waħdu	Clare Azzopardi	Merlin	2014
L-Investigazzjonijiet ta' Arkimeda Lapsi	Sophie Laroche (add. Lorraine Vella)	Merlin	2014
Ir-Rigali ta' Nikola	Andrew Borg	Deer	2014
Il-Barumbati ta' Betta Trumbetta	Carmel G. Cauchi	Merlin	2013
Jake Cassar u r-Reġina Fidelja f'Boċċa tal-Ħgieg (VIII)	Clare Azzopardi	Merlin	2013
Jake Cassar u l-Istorja tar-Reġina x-Xiħa (VII)	Clare Azzopardi	Merlin	2013
Ir-Re Fellambrożja u r-Renju Laġenba (VI)	Clare Azzopardi	Merlin	2012
L-Ikkupa tar-Re Vonxkup (V)	Clare Azzopardi	Merlin	2012
<i>Tqasqis – Poeżiji u tqasqis għal tfa' ta' kull età</i>	Trevor Żahra	Merlin	2012
Kif Jaħsibhom Matsru Gerfex	Carmel G. Cauchi	Merlin	2012
Iżjed Bawxati ta' Pietru Pitrawu	Carmel G. Cauchi	Merlin	2011
Il-Metamorfosi tal-Mamà	Simone Galea	Klabb Kotba Maltin	2011
Ħadd ma Jista' Jkanta jew Idoqq Strumenti tal-Banda	Trevor Żahra	Merlin	2011
U Llum Jispicċa l-Każ tal-Aħwa De Molizz	Clare Azzopardi	Merlin	2011
Il-Bastun tar-Reġina Fidelja (IV)	Clare Azzopardi	Merlin	2010
Ir-Reġina Fidelja u r-Renju Sturdut (III)	Clare Azzopardi	Merlin	2010
Il-bomblu ta' Rasu Iebsa	Anita Busuttil	Klabb Kotba Maltin	2009
Ir-Re Pankrazju Jagħlaq Mitt Sena (II)	Clare Azzopardi	Merlin	2009
Jake Cassar isalva r-Renju tar-Re Pankrazju (I)	Clare Azzopardi	Merlin	2009
Mowbajl Tibda l-Avventura	Andrew Borg	Wise Owl	2008
Il-Ħrejef ta' Esopu (1)	Saviour Sammut	Wise Owl	2008
Il-Ħrejef ta' Esopu (2)	Saviour Sammut	Wise Owl	2008
Il-Ħrejef ta' Esopu (3)	Saviour Sammut	Wise Owl	2008
Avventura fl-Għar il-Kbir	Charles Casha	Merlin	2008
L-Għar tax-Xelter	Trevor Żahra	Merlin	2008
Fra Mudest - Stejjer Ġodda	Charles Casha	Merlin	2007
Is-Sigriet ta' Għajnejn il-Kobra	Carmel G. Cauchi	Merlin	2007
Betta Thaddem Rasha	Carmel G. Cauchi	Merlin	2005
Betta Ġġibha Żewġ	Carmel G. Cauchi	Merlin	2005
L-Eremita ta' Wied Żnuber	Paul Debono u Nathalie Portelli	Wise Owl	2004
Il-Praspar ta' Mastru Gerfex	Carmel G. Cauchi	Merlin	2004
Fra Mudest	Charles Casha	Merlin	2002
Mill-Ħorġa ta' Fra Mudest	Charles Casha	Merlin	2002
Il-Misteru tal-Imsella Msadda	Carmel G. Cauchi	Merlin	2002
L-Avventuri ta' Roderick u Gridoro	Carmel G. Cauchi	Merlin	2001
<i>Żveljarin: Versi għal Min Irid Iqum b'Burdata Tajba</i>	Trevor Żahra	Merlin	2001
Qamar Aħdar	Trevor Żahra	Merlin	2000
Il-Miraklu tal-Ġizirana	Trevor Żahra	Merlin	1999
Il-Pulena tad-Deheb	Trevor Żahra	Merlin	1999
Ġrajjet in-Nannu Ċens	Trevor Żahra	Merlin	1999
Taħt Sema Kwiekeb	Trevor Żahra	Merlin	1997
Il-Kassici tal-Ladybird Il-Vjaġġi ta' Gulliver	Trevor Żahra	Merlin u Ladybird	1997
Il-Kassici tal-Ladybird It-Tliet Muskettieri	Trevor Żahra	Merlin u Ladybird	1997

Il-Kassici tal-Ladybird Oliver Twist	Trevor Żahra	Merlin u Ladybird	1997
Il-Kassici tal-Ladybird Il-Gżira tat-Teżor	Trevor Żahra	Merlin u Ladybird	1997
F'Hal Busbies ma' Mastru Gerfex	Carmel G. Cauchi	Merlin	1997
It-Tifkriet tan-Nannu Lipp	Carmel G. Cauchi	Merlin	1997
Villa Siko Sao	Trevor Żahra	Merlin	1996
Aktar Praspar ta' Fra Mudest	Charles Casha	Merlin	1996
Mid-Dinja ta' Fra Mudest	Charles Casha	Merlin	1995
Dwal fil-Fortizza	Trevor Żahra	Merlin	1994
Il-Kaxxa taz-Ziju	Trevor Żahra	Merlin	1994
Minn San Stiefnu sal-Milied	Franz Mifsud	Bugelli	1992
Nagħrfu l-Legġendi Maltin	Guido Lanfranco	Wise Owl	-

**IL-LISTA APPROVATA TA' KOTBA TA' QARI SUPPLIMENTARI TAL-MALTI (STEJGER U POEŻIJI)
GĦALL-ISKEJJEL TAL-PRIMARJA TAL-ISTAT (2016)**

Kotba ssuġġeriti għas-SITT SENA			
Isem il-ktieb	Il-kittieb/a	Min fargħu	Meta fargħ
Merħba fir-Rifuġju ta' Kobikisa!	Catherine Kalengula (add. Loranne Vella)	Merlin	2014
Il-Fabbrika tal-Kliem	Agnès de Lestrade Valeria Docampo (add. Clare Azzopardi)	Merlin	2014
Il-Misteru tal-Ġgantija	Ivan Debattista	BDL	2014
Kumewawa Iben il-Ġungla	Tibor Sekelj (add. Karmenu Mallia)	Faraxa	2014
Tommy u s-Sabiħ tal-Qari	Patrick Sammut	Faraxa	2012
Ħrejef Sbieħ	Tony C.Cutajar	Preca	2011
Festi Matul is-Sena	Tony C.Cutajar	Preca	2011
Pajjiżi barra minn Malta	Tony C.Cutajar	Preca	2011
Ħadd ma jista' jidhak jew jiekol pastizzi tal-pizelli	Trevor Żahra	Merlin	2010
Il-Ġzira Sigrieta	Charles Zarb	Klabb Kotba Maltin	2010
Il-Kisba tan-Nar u Stejjer Oħra mill-Mitoloġija Griega	Saviour Sammut	Merlin	2010
Il-Kaž Kwazi Kollu tal-Aħwa De Molizz	Clare Azzopardi	Merlin	2009
'Il Bogħod mill-Ħabs	Trevor Żahra	Merlin	2009
Il-Ġrajjet ta' Jacob Jones	Carmel G. Cauchi	Merlin	2009
Il-Munita tad-Deheb	Anita Busuttil	Klabb Kotba Maltin	2009
Il-misteru ta' Miġra l-Ferħa	Tony C. Cutajar	Klabb Kotba Maltin	2008
Il-misteru tal-Forti Manoel	Charles Zarb	Klabb Kotba Maltin	2007
Darbtejn Insiru Tfal	Charles Casha	Klabb Kotba Maltin	2005
Il-misteru ta' Bingemma	Lawrence Mamo	Klabb Kotba Maltin	2005
Il-misteru tal-Maqluba	Charles Casha	Klabb Kotba Maltin	2003
Il-misteru tal-Magħlaq	Tony C. Cutajar	Klabb Kotba Maltin	2002
Il-misteru tar-Razzett ta' Xindi	Tony C. Cutajar	Klabb Kotba Maltin	2002
X'Tixtiequ Jagħmel il-Fenek	Trevor Żahra	Merlin	2002
Pipettu	Charles Casha	Klabb Kotba Maltin	2002
Uljed il-Kwiekeb	Ben Agius	Klabb Kotba Maltin	2002
Meta Nstabu l-Angli	Pierre J.Meilak	Merlin	2002
Id-Dawl fit-Tieqa	Victor Fenech	Merlin	2002
Tifel li ma Ħabx il-Milied	Victor Fenech	Merlin	2002
Fid-Dell tat-Terremot	Victor Fenech	Merlin	2002
Tużżana Stejjer għat-Tfal minn 12-il Kittieb	Ġorg Mallia u Trevor Żahra	Merlin	1998
Serafin is-Saħħar	Pawlu Mifsud	Klabb Kotba Maltin	1998
Il-Ktieb tal-Fenek l-Aħmar	Trevor Żahra	Merlin	1997
L-Arlogg tad-Deheb	Tony C.Cutajar	Merlin	1997
Il-misteru tal-Għadira	Alfie Guillaumier	Klabb Kotba Maltin	1996

Inħobb Naqra Postijiet sbieħ	Trevor Żahra	Merlin	1995
Il-Kitarra l-Misruqa	Tony C. Cutajar	Merlin	1995
Inħobb Naqra Festi u Ġrajjet	Trevor Żahra	Merlin	1994
Inħobb Naqra L-animali madwarna	Trevor Żahra	Merlin	1994
Ħrejjef u Legġendi minn Imkejjen Differenti	George Cassola	Wise Owl	-
Bil-Malti: <i>Junior Classics</i> Għanja tal-Milied	-	Miller	-
Bil-Malti: <i>Junior Classics</i> Black Beauty	-	Miller	-
Bil-Malti: <i>Junior Classics</i> Pocahontas	-	Miller	-

**IL-LISTA APPROVATA TA' KOTBA TA' QARI SUPPLIMENTARI TAL-MALTI (STEJER U POEŻIJI)
GĦALL-ISKEJJEL PRIMARJI TAL-ISTAT (2016)**

Kotba ssuġġeriti GĦAL STUDENTI BARRANIN LI QED JITGĦALLMU L-MALTI			
Isem il-ktieb	Il-kittieb/a	Min ħarġu	Meta ħareġ
Milly, Molly u l-Fenek tal-Indi Betelgeuse	Gill Pittar (add. Frans A. Attard)	Uptrend	2015
Milly, Molly u l-Kappell tax-Xemx	Gill Pittar (add. Frans A. Attard)	Uptrend	2014
Milly, Molly u l-Bukkuni	Gill Pittar (add. Frans A. Attard)	Uptrend	2013
Milly, Molly u l-Missirijiet	Gill Pittar (add. Frans A. Attard)	Uptrend	2011
Milly, Molly u Ella Bella Boo	Gill Pittar (add. Frans A. Attard)	Uptrend	2011
Milly, Molly u ż-Żwiemel 'Melħ u Bżar'	Gill Pittar (add. Frans A. Attard)	Uptrend	2011
Milly, Molly u Billy il-Fenek	Gill Pittar (add. Frans A. Attard)	Uptrend	2010
Milly, Molly u l-Iljunfant	Gill Pittar (add. Frans A. Attard)	Uptrend	2009
Milly, Molly u Alf	Gill Pittar (add. Frans A. Attard)	Uptrend	2008
Milly, Molly u l-Muntanja	Gill Pittar (add. Frans A. Attard)	Uptrend	2007
Milly, Molly u l-Ħbieb tal-Qalb	Gill Pittar (add. Frans A. Attard)	Uptrend	2007

**IL-LISTA APPROVATA TA' KOTBA TA' QARI SUPPLIMENTARI TAL-MALTI (STEJER U POEŻIJI)
GĦALL-ISKEJJEL MEDJI TAL-ISTAT (2016)**

Kotba ssuġġeriti għall-EWWEL SENA TAL-ISKOLA MEDJA			
Isem il-ktieb	Il-kittieb/a	Min ħarġu	Meta ħareġ
Il-Misteru tad-Dniefel tal-Ġebel	Janna Carioli Luisa Mattia (add. Rita Saliba)	Merlin	2014
Il-Misteru tal-Labirint	Janna Carioli Luisa Mattia (add. Rita Saliba)	Merlin	2014
Id-Daqqa u ż-Żifna ta' Lippu I-Purtinar	Ray Muscat	Bronk Productions	2011